Benutzerhandbuch

Verwendung des Universal Wireless Keyboard

Copyright und Marken

© 2004-2005 Palm, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Palm und Palm OS sind Marken oder eingetragene Marken von Palm, Inc. und Eigentum von oder lizenziert durch Palm, Inc. Alle anderen Marken- und Produktnamen sind Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden zur Erkennung von Produkten oder Dienstleistungen verwendet.

Haftungsausschluss

Palm, Inc. übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Verluste, die aus der Verwendung dieses Handbuchs entstehen.

Palm, Inc. übernimmt keine Verantwortung für Verluste oder Forderungen Dritter, die aus der Verwendung dieser Software entstehen. Palm, Inc. übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Verluste, die durch Datenverlust infolge von Funktionsstörungen, leeren Batterien oder Reparaturen entstehen. Um sich vor Datenverlust zu schützen, sollten Sie Sicherungskopien wichtiger Daten anfertigen.

[!] WICHTIG Lesen Sie den im Lieferumfang enthaltenen Endbenutzer-Softwarelizenzvertrag, bevor Sie die beiliegenden Softwareprogramme verwenden. Durch die Verwendung eines beliebigen Teils der Software akzeptieren Sie die Bedingungen des Endbenutzer-Softwarelizenzvertrags.

PN: 406-10174-01

Inhalt

Informationen zum Handbuch v

Detaillierte Anweisungen..... v
Zusatzinformationen vi

Kapitel 1: Anpassen der Tastatur 1

Ändern der Tastatureinstellungen 2
Ändern der Einstellungen bei einem Palm OS®-Gerät 2
Ändern der Einstellungen bei einem Pocket PC-Gerät 4
Zuweisen von Tastenkombinationen zum Öffnen von Anwendungen ...6
Zuweisen von Befehlstasten für ein Palm OS-Gerät 6
Zuweisen von Zugriffstasten für ein Pocket PC-Gerät 8
Energiesparen bei Verwendung der Tastatur 10
Energiesparen bei einem Palm OS-Gerät 10
Energiesparen bei einem Pocket PC-Gerät 12

Kapitel 2: Tastatur-ShortCuts und Sonderzeichen 14

Cursorbewegungen 15
Menübefehle 17
Funktionstasten der Tastatur 19
Zeichen, Symbole und Satzzeichen 22
Akzente 25
Tastenkombinationen mit der Navigationstaste
auf einem Palm OS-Gerät.....26

Kapitel 3: Häufige Fragen 27

Warum funktioniert die Tastatur nicht?..... 27
Warum werden nach der Eingabe willkürliche Zeichen angezeigt? 28
Wie rufe ich die Liste der Tastatur-ShortCuts auf?..... 28
Warum funktioniert die Übertragung nicht?..... 28
Wo erhalte ich Tastaturtreiber-Updates? 28

Wie installiere ich Tastaturtreiber-Updates? 28
Kann ich den Tastaturtreiber über eine Erweiterungskarte ausführen? 29
Wie lange halten die Batterien der Tastatur? 29
Welche Geräte sind mit der Tastatur kompatibel? 29

Vorschriften und Regeln 30

Informationen zum Handbuch

[!] Bevor Sie beginnen
Installieren Sie den Universal Wireless Keyboard-Treiber wie im Handbuch Erste Schritte beschrieben auf dem Gerät und schließen Sie das Gerät an die Tastatur an.

In diesem Handbuch erfahren Sie, wie Sie die Einstellungen des Universal Wireless Keyboard anpassen und alle verfügbaren ShortCuts, Funktionstasten und Sonderzeichen nutzen können.

Each chapter contains information and step-by-step instructions with cues for action, and sidebars. Follow the instructions for the operating system (OS) used on your device.

Detaillierte Anweisungen

Durchführungsschritte. In den Anweisungen finden Sie folgende Symbole:

↘ **Fortsetzung** am unteren Seitenrand bedeutet, dass die Beschreibung auf der nächsten Seite fortgesetzt wird.

Ende zeigt an, dass die Beschreibung beendet ist. Sie sind fertig.

[!] WICHTIG Ein Schritt, den Sie befolgen müssen. Andernfalls kann es zu Fehlern oder Datenverlust kommen.

[*] HINWEIS Informationen, die nur in bestimmten Fällen zutreffen oder einen Verfahrensschritt näher erläutern.

Zusatzinformationen

[!] Bevor Sie beginnen

Maßnahmen, die Sie vor dem Ausführen der Schritte in diesem Kapitel ergreifen müssen.

*** Tipp**

Ein Vorschlag zur erweiterten Nutzung einer Funktion; ein ShortCut; ein Verweis auf eine verwandte Funktion.

+ Wussten Sie schon?

Eine interessante Tatsache zum beschriebenen Thema; kann einen Verweis auf weitere Informationen beinhalten.

» Fachausdruck

Ein Fachausdruck im Zusammenhang mit dem beschriebenen Thema. Es kann sein, dass der Ausdruck in diesem Handbuch oder nur auf dem handheld vorkommt.

Anpassen der Tastatur

Das Universal Wireless Keyboard ist eine leichte, zusammenklappbare Tastatur, die mit vielen gängigen Palm OS®- und Pocket PC-Modellen verwendet werden kann. Sie können die Tastatur zur schnelleren Navigation und Dateneingabe problemlos anpassen. Ändern Sie die Tastatureinstellungen Ihren Eingabepräferenzen entsprechend, richten Sie für bestimmte Anwendungen Tastenkombinationen ein, um sie in wenigen Schritten zu öffnen, und wählen Sie eine passende Energiespareinstellung.

Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen für das jeweilige Betriebssystem Ihres Geräts.

Tipp
Sie müssen Informationen von Ihrem Palm OS-Gerät übertragen? Deaktivieren Sie zunächst den Treiber der drahtlosen Tastatur. Der Tastaturtreiber verwendet den IR-Anschluss. Das heißt, wenn der Treiber aktiviert ist, steht der IR-Anschluss nicht für die Übertragung zur Verfügung. Anweisungen zum Deaktivieren des Tastaturtreibers finden Sie unter **Ändern der Einstellungen bei einem Palm OS®-Gerät**.

Ändern der Tastatureinstellungen

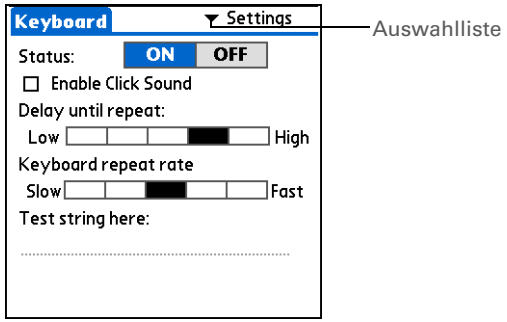
Nutzen Sie die Optionen für die Tastatureinstellungen, um den Tastaturtreiber zu aktivieren bzw. zu deaktivieren und die Tastatur an Ihre Bedürfnisse anzupassen. Damit das Gerät mit der Tastatur kommunizieren kann, muss der Treiber aktiviert sein.

[*] HINWEIS **Wenn Sie die Energiesparoption der Tastatur aktivieren, wird der Tastaturtreiber automatisch deaktiviert, wenn die Tastatur nicht in Gebrauch ist. Gehen Sie folgendermaßen vor, um den Treiber zu reaktivieren.**

Ändern der Einstellungen bei einem Palm OS®-Gerät

1 Öffnen Sie die Anwendungsansicht und wählen Sie „Keyboard“ (Tastatur) .

2 Wählen Sie aus der Auswahlliste oben rechts „Settings“ (Einstellungen).



↘ Fortsetzung

3

Sie können die folgenden Einstellungen ändern:

Status Wählen Sie „On“ (Ein) oder „Off“ (Aus), um den Tastaturtreiber zu aktivieren bzw. zu deaktivieren. Um die Tastatur verwenden zu können, muss der Treiber aktiviert sein.

Enable Click Sound (Klickton aktivieren) Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, wenn beim Drücken einer Taste ein Klicken zu hören sein soll. Außerdem muss dazu die Option „System Sound“ (Systemton) unter „Sounds and Alerts Preferences“ (Einstellungen für Töne und Alarme) auf „Low“ (Niedrig), „Medium“ (Mittel) oder „High“ (Hoch) gesetzt werden.

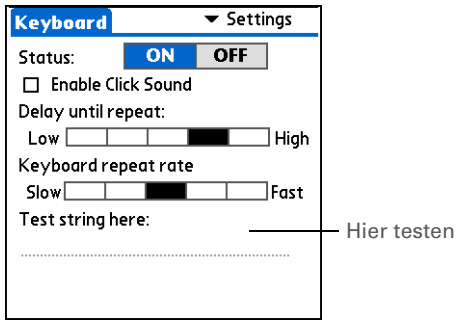
Delay until repeat (Verzögerung bis Wiederholung) Tippen Sie auf den Schieberegler, um die Verzögerung zu verkürzen bzw. zu verlängern, mit der nach dem Drücken der Taste das Zeichen wiederholt wird.

Keyboard repeat rate (Tastaturwiederholungsrate) Tippen Sie auf den Schieberegler, um die Geschwindigkeit anzupassen, mit der nach dem Drücken der Taste das Zeichen wiederholt wird.

4

Testen Sie die gewählten Wiederholungseinstellungen, indem Sie im Bereich zum Testen der Eingabe eine Taste gedrückt halten.

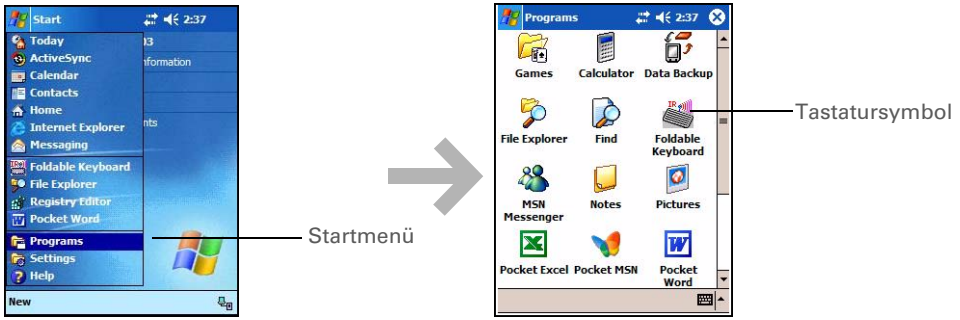
Fertig



Ändern der Einstellungen bei einem Pocket PC-Gerät

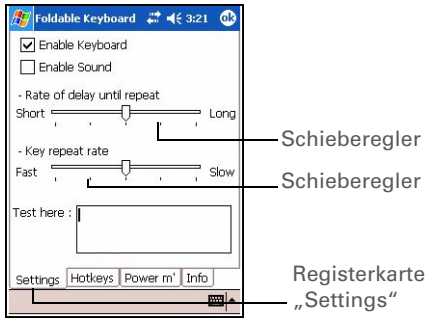
1

Wählen Sie im Startmenü den Befehl „Programme“. Wählen Sie anschließend die Option „Foldable Keyboard“ (Zusammenklappbare Tastatur) .



2

Wählen Sie die Registerkarte „Settings“.



↘ Fortsetzung

3

Sie können die folgenden Einstellungen ändern:

Enable Keyboard (Tastatur aktivieren) Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, um den Tastaturtreiber zu aktivieren, bzw. deaktivieren Sie es, um den Treiber auszuschalten. Unter Umständen müssen Sie den Tastaturtreiber deaktivieren, um den IR-Anschluss für andere Zwecke nutzen zu können.

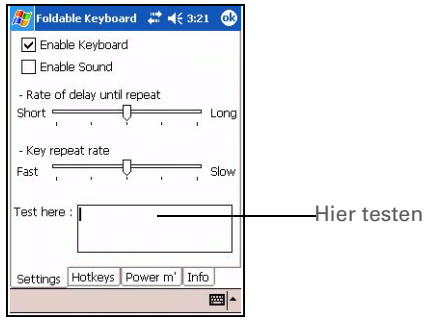
Enable Sound (Ton aktivieren) Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, wenn beim Drücken einer Taste ein Klicken zu hören sein soll.

Rate of delay until repeat (Verzögerungsrate bis Wiederholung) Verschieben Sie den Schieberegler, um die Verzögerung zu verkürzen bzw. zu verlängern, mit der nach dem Drücken der Taste das Zeichen wiederholt wird.

Key repeat rate (Tastenwiederholungsrate) Verschieben Sie den Schieberegler, um die Geschwindigkeit anzupassen, mit der nach dem Drücken der Taste das Zeichen wiederholt wird.

4

Testen Sie die gewählten Wiederholungseinstellungen, indem Sie im Bereich zum Testen der Eingabe eine Taste gedrückt halten.



Fertig

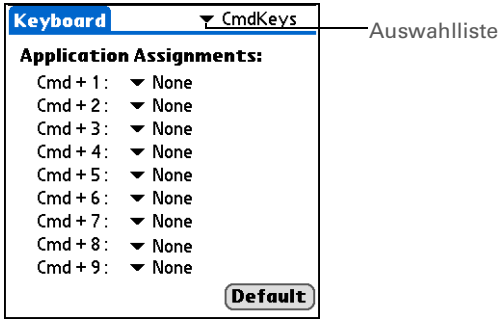
Zuweisen von Tastenkombinationen zum Öffnen von Anwendungen

Mithilfe von Tastenkombinationen können Sie Anwendungen schnell öffnen. In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie den Anwendungen auf dem Gerät Tastenkombinationen zuweisen.

Zuweisen von Befehlstasten für ein Palm OS-Gerät

1 Öffnen Sie die Anwendungsansicht und wählen Sie „Keyboard“ .

2 Wählen Sie aus der Auswahlliste oben rechts „CmdKeys“ (Befehlstasten).



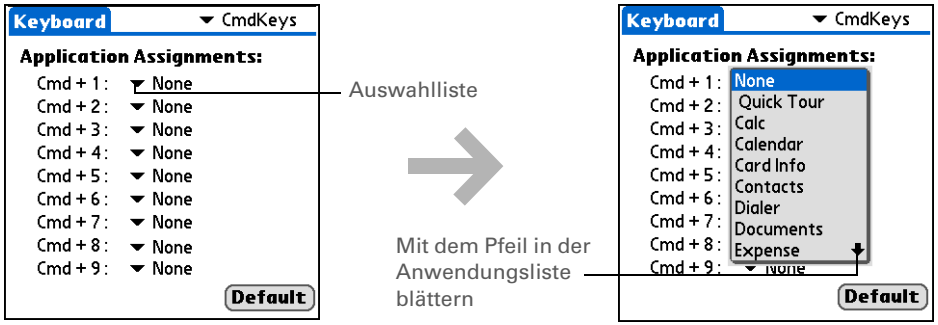
↘ Fortsetzung

3

So weisen Sie den Befehlstasten Anwendungen zu:

a. Tippen Sie auf die Auswahlliste einer Befehlstastenkombination.

b. Wählen Sie eine Anwendung aus.

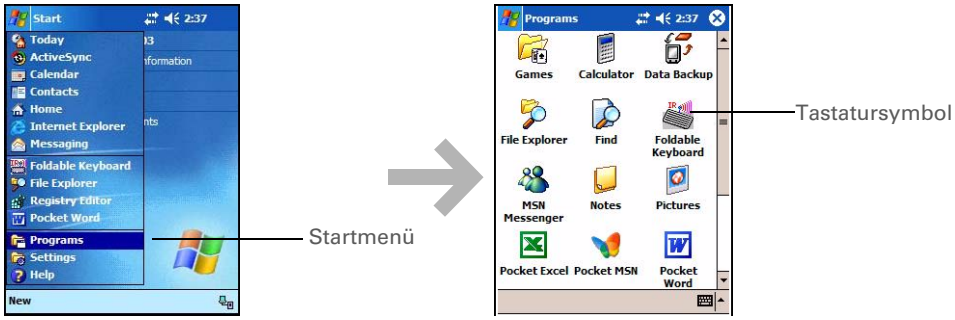


Fertig

Zuweisen von Zugriffstasten für ein Pocket PC-Gerät

1

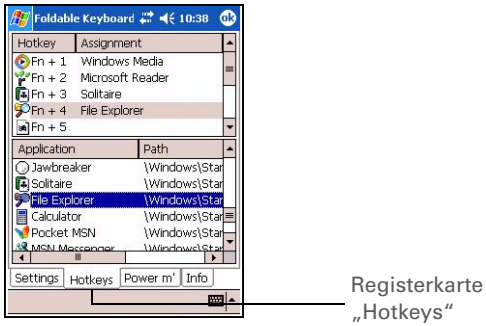
Wählen Sie im Startmenü den Befehl „Programme“. Wählen Sie anschließend die Option „Foldable Keyboard“ .



2

Wählen Sie die Registerkarte „Hotkeys“ (Zugriffstasten).

↘ **Fortsetzung**



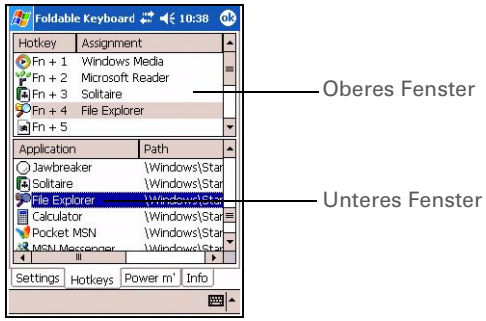
3

So weisen Sie den Zugriffstasten Anwendungen zu:

a. Wählen Sie die Zugriffstastenkombination im oberen Fenster aus.

b. Wählen Sie im unteren Fenster die Anwendung aus, der Sie die Zugriffstastenkombination zuweisen möchten.

Fertig



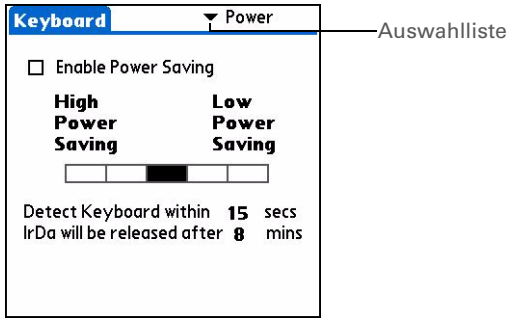
Energiesparen bei Verwendung der Tastatur

Sie können die Batterie des Geräts schonen, indem Sie die Option „Enable Power Saving“ (Energiesparen aktivieren) aktivieren und beschränken, wie lange der Tastaturtreiber bei Nichtverwendung der Tastatur aktiviert bleibt. Solange der Treiber aktiviert ist, wird über den IR-Anschluss des Geräts nach einem Signal von der Tastatur gesucht und somit die Batterie beansprucht. Wenn die Option „Enable Power Saving“ deaktiviert ist, ist der Tastaturtreiber nur dann aktiviert, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

Energiesparen bei einem Palm OS-Gerät

1 Öffnen Sie die Anwendungsansicht und wählen Sie „Keyboard“ .

2 Wählen Sie aus der Auswahlliste oben rechts „Power“ (Energie).



↘ Fortsetzung

3

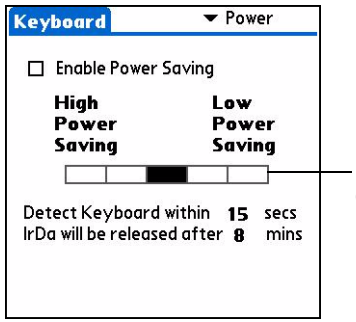
So aktivieren bzw. deaktivieren Sie die Energiesparoption:

a. Aktivieren (bzw. deaktivieren) Sie das Kontrollkästchen „Enable Power Saving“.

b. Wenn Sie das Kontrollkästchen aktiviert haben, wählen Sie eine Energiespareinstellung aus. Für die ausgewählte Einstellung werden die folgenden Informationen angezeigt:

Detect Keyboard within (Tastatur erkennen nach)
Die Anzahl der Sekunden, die der Tastaturtreiber nach Einschalten des Geräts auf eine Eingabe wartet, bevor er automatisch deaktiviert wird.

IrDa will be released after (IrDa wird freigegeben nach)
Die Anzahl der Minuten, die der Tastaturtreiber nach der letzten Eingabe wartet, bevor er automatisch deaktiviert wird.

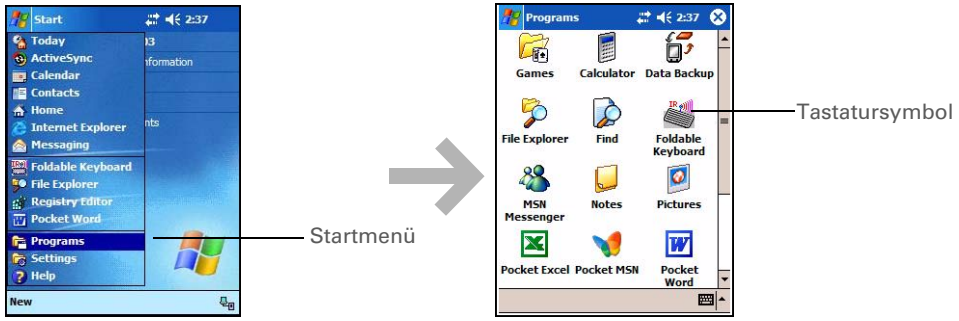


Fertig

Energiesparen bei einem Pocket PC-Gerät

1

Wählen Sie im Startmenü den Befehl „Programme“. Wählen Sie anschließend die Option „Foldable Keyboard“ .



↘ Fortsetzung

2

So aktivieren bzw. deaktivieren Sie die Energiesparoption:

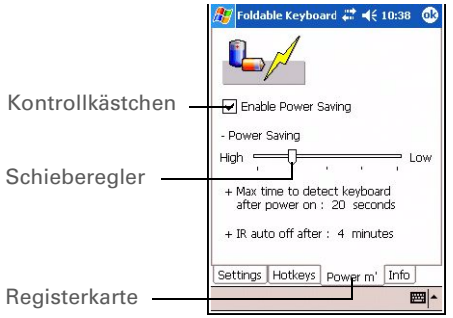
a. Wählen Sie die Registerkarte „Power Management“ (Energieverwaltung).

b. Aktivieren (bzw. deaktivieren) Sie das Kontrollkästchen „Enable Power Saving“.

c. Wenn Sie das Kontrollkästchen aktiviert haben, wählen Sie mit dem Schieberegler eine Energiespareinstellung aus. Für die ausgewählte Einstellung werden die folgenden Informationen angezeigt:

Max time to detect keyboard after power on (Max. Dauer der Tastaturerkennung nach Einschalten): Die Anzahl der Sekunden, die der Tastaturtreiber nach Einschalten auf eine Eingabe wartet, bevor er automatisch deaktiviert wird.

IR auto off after (IR autom. aus nach): Die Anzahl der Minuten, die der Tastaturtreiber nach der letzten Eingabe wartet, bevor er automatisch deaktiviert wird.

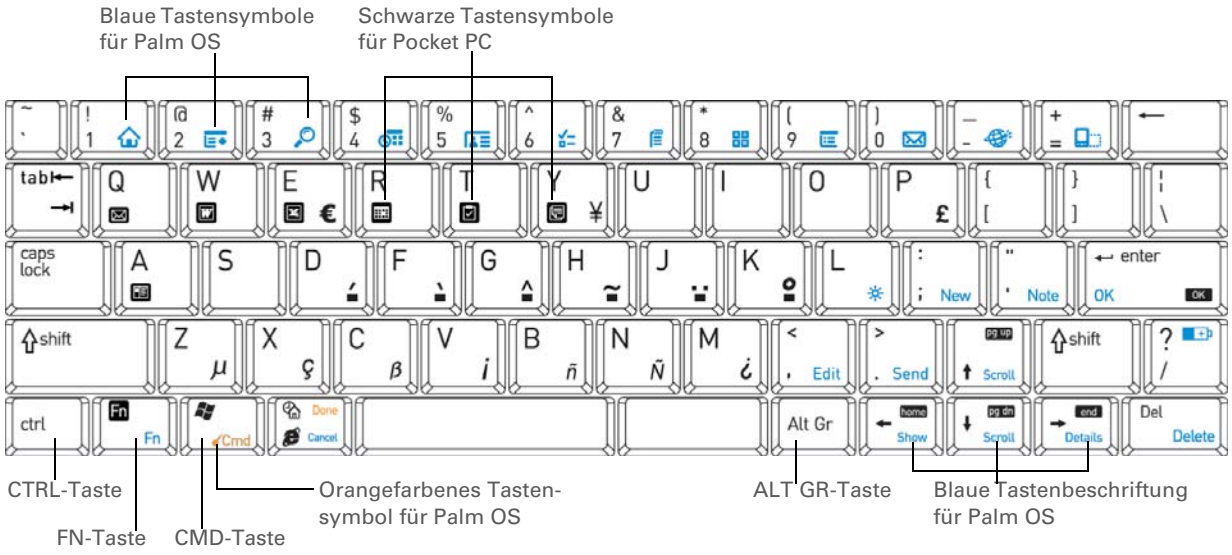


Fertig

Tastatur-ShortCuts und Sonderzeichen

Tipp
Benötigen Sie Hilfe bei der Suche nach ShortCuts? In der Tastatur-Hilfe des Geräts finden Sie eine vollständige Liste der Tastatur-ShortCuts. Unter **Wie rufe ich die Liste der Tastatur-ShortCuts auf?** wird beschrieben, wie Sie die Liste aufrufen.

In diesem Kapitel werden die verschiedenen Tastatur-ShortCuts zum Navigieren, Verschieben des Cursors, Aktivieren von Menübefehlen und Eingeben von Sonderzeichen, Symbolen und Satzzeichen aufgelistet. Die Tastatur verfügt über vier Tasten, *CTRL*, *FN*, *CMD* und *ALT GR*, die Sie in Kombination mit anderen Tasten verwenden, um Tastatur-ShortCuts auszuführen und Sonderzeichen einzugeben. Damit Sie sich die ShortCut-Tasten für Ihr Gerät merken können, sind die Symbole und Beschriftungen auf der Tastatur farbkodiert: blau oder orange für Palm OS®, schwarz für Pocket PC.



Cursorbewegungen

Palm OS®-ShortCut	Pocket PC-ShortCut	Aktion
FN + Pfeil „Nach oben“	FN + Pfeil „Nach oben“	Blättert nach oben (Palm OS) Seite nach oben (Pocket PC)
FN + Pfeil „Nach unten“	FN + Pfeil „Nach unten“	Blättert nach unten (Palm OS) Seite nach unten (Pocket PC)
Keine Entsprechung	FN + Pfeil „Nach links“	Pos 1
Keine Entsprechung	FN + Pfeil „Nach rechts“	Ende
CTRL + Pfeil „Nach links“	Keine Entsprechung	Verschiebt Cursor um ein Wort nach links (zurück)
CTRL + Pfeil „Nach rechts“	Keine Entsprechung	Verschiebt Cursor um ein Wort nach rechts (weiter)
CTRL + SHIFT + Pfeil „Nach links“	Keine Entsprechung	Markiert das Wort links neben dem Cursor
CTRL + SHIFT + Pfeil „Nach rechts“	Keine Entsprechung	Markiert das Wort rechts neben dem Cursor

Palm OS®-ShortCut	Pocket PC-ShortCut	Aktion
Keine Entsprechung	TAB	Springt zum nächsten Feld (funktioniert nicht in allen Anwendungen)
Keine Entsprechung	UMSCHALTTASTE + TAB	Springt zum vorherigen Feld zurück (funktioniert nicht in allen Anwendungen)
UMSCHALTTASTE + Pfeil „Nach rechts“	UMSCHALTTASTE + Pfeil „Nach rechts“	Markiert den Text rechts neben dem Cursor
UMSCHALTTASTE + Pfeil „Nach links“	UMSCHALTTASTE + Pfeil „Nach links“	Markiert den Text links neben dem Cursor
UMSCHALTTASTE + Pfeil „Nach oben“	UMSCHALTTASTE + Pfeil „Nach oben“	Markiert die Textzeile über dem Cursor
UMSCHALTTASTE + Pfeil „Nach unten“	UMSCHALTTASTE + Pfeil „Nach unten“	Markiert die Textzeile unter dem Cursor

Menübefehle

Palm OS-ShortCut	Pocket PC-ShortCut	Aktion
CMD	Keine Entsprechung	Befehlsstrich
CTRL + c	CTRL + c	Kopieren
CTRL + v	CTRL + v	Einfügen
CTRL + x	CTRL + x	Ausschneiden
Keine Entsprechung	CTRL + a	Alles markieren
Keine Entsprechung	CTRL + z	Rückgängig
FN + ;	Keine Entsprechung	Neu
FN + ’	Keine Entsprechung	Notiz
FN + EINGABETASTE	FN + EINGABETASTE	OK
FN + ,	Keine Entsprechung	Bearbeiten
FN + .	Keine Entsprechung	Senden

Palm OS-ShortCut	Pocket PC-ShortCut	Aktion
FN + Pfeil „Nach rechts“	Keine Entsprechung	Details
FN + Pfeil „Nach links“	Keine Entsprechung	Anzeigen
FN + Del	Keine Entsprechung	Löschen
CMD + Done	Keine Entsprechung	Fertig
FN + Done	Keine Entsprechung	Abbrechen

Funktionstasten der Tastatur

Palm OS-Funktionstaste	Pocket PC-Funktionstaste	Aktion
FN + 1	Keine Entsprechung	Öffnet die Anwendungsansicht (Palm OS)
Keine Entsprechung		Öffnet das Startmenü (Pocket PC)
Keine Entsprechung		Öffnet „Today“ (Heute)
FN + 2	Keine Entsprechung	Öffnet Pulldownmenü für den momentan angezeigten Bildschirm
FN + 3	Keine Entsprechung	Öffnet „Find“ (Suchen)
FN + 4	Fn + r	Öffnet den Kalender
FN + 5	FN + a	Öffnet „Contacts“ (Kontakte)
FN + 6	FN + t	Öffnet „Tasks“ (Aufgaben)
FN + 7	FN + y	Öffnet Memos (Palm OS) Notes (Notizen) (Pocket PC)
FN + 8	Keine Entsprechung	Öffnet „Calculator“ (Rechner)

Palm OS-Funktionstaste	Pocket PC-Funktionstaste	Aktion
FN + 9	Keine Entsprechung	Öffnet „Preferences“ (Einstellungen)
FN + 0	FN + q	Öffnet die E-Mail-Anwendung (Palm OS) Posteingang (Pocket PC)
Keine Entsprechung	FN +	Öffnet Windows Explorer
FN + -	Keine Entsprechung	Öffnet den Webbrowser
FN + =	Keine Entsprechung	Dreht die Bildschirmausrichtung
FN + /	FN + /	Zeigt den Batterieladestand der Tastatur an
FN + l	Keine Entsprechung	Schaltet die Hintergrundbeleuchtung (Vordergrundbeleuchtung) ein oder aus
Keine Entsprechung	FN + w	Öffnet Pocket Word
Keine Entsprechung	FN + e	Öffnet Pocket Excel
Keine Entsprechung	FN + 0 bis 9	Öffnet die mit der Zugriffstaste verknüpfte Anwendung

Palm OS-Funktionstaste	Pocket PC-Funktionstaste	Aktion
FN + EINGABETASTE	FN + EINGABETASTE	OK
FN + ;	Keine Entsprechung	Neu
FN + ’	Keine Entsprechung	Hinweis
FN + ,	Keine Entsprechung	Bearbeiten
FN + .	Keine Entsprechung	Senden
FN + Pfeil „Nach rechts“	Keine Entsprechung	Details
FN + Pfeil „Nach links“	Keine Entsprechung	Anzeigen
FN + Del	Keine Entsprechung	Löschen
FN + Done	Keine Entsprechung	Abbrechen

Zeichen, Symbole und Satzzeichen

Palm OS-Tasten-kombination	Pocket PC-Tasten-kombination	Zeichen	Beschreibung
ALT GR + b	ALT GR + b	ñ	n mit Tilde
ALT GR + c	ALT GR + c	β	Beta
ALT GR + e	ALT GR + e	Ò	Euro
ALT GR + m	ALT GR + m	¿	Umgedrehtes „?“
ALT GR + n	ALT GR + n	Ñ	N mit Tilde (Großbuchstabe)
ALT GR + p	ALT GR + p	£	Britische Pfund
ALT GR + x	ALT GR + x	ç	Cedille
ALT GR + y	ALT GR + y	¥	Yen
ALT GR + z	ALT GR + z	µ	Mikro
CTRL + FN + O	CTRL + FN + O	Ø	„O“ mit Schrägstrich (Großbuchstabe)

Palm OS-Tasten-kombination	Pocket PC-Tasten-kombination	Zeichen	Beschreibung
CTRL + FN + o	CTRL + FN + o	ø	„o“ mit Schrägstrich (Kleinbuchstabe)
ALT GR + v	ALT GR + v	¡	Umgedrehtes „!“
CTRL + FN + e	CTRL + FN + e	Æ	Verbundenes „AE“ (Großbuchstabe)
CTRL + FN + a	CTRL + FN + a	æ	Verbundenes „ae“ (Kleinbuchstabe)
CTRL + FN + w	CTRL + FN + w	•	Aufzählungszeichen
CTRL + FN + p	CTRL + FN + p	©	Copyright
CTRL + FN + .	CTRL + FN + .	°	Gradzeichen
CTRL + FN + i	CTRL + FN + i	÷	Divisionszeichen
CTRL + FN + q	CTRL + FN + q	¶	Absatz
CTRL + FN + r	CTRL + FN + r	®	Eingetragene Marke
CTRL + FN + s	CTRL + FN + s	§	Paragraph

Palm OS-Tasten-kombination	Pocket PC-Tasten-kombination	Zeichen	Beschreibung
CTRL + FN + t	CTRL + FN + t	™	Trademark-Zeichen
CTRL + FN + -	CTRL + FN + -	±	Plus-Minus-Zeichen
CTRL + FN + 2	CTRL + FN + 2	½	Ein Halb
CTRL + FN + 3	CTRL + FN + 3	¾	Drei Viertel
CTRL + FN + p	CTRL + FN + p	¼	Ein Viertel
CTRL + FN + d	CTRL + FN + d	¢	Cent
CTRL + FN + f	Keine Entsprechung	*ƒ*	Skript-F

Akzente

Drücken Sie die ALT GR-Taste, lassen Sie sie los und geben Sie den in der Tabelle aufgeführten Buchstaben ein. Geben Sie dann den Buchstaben ein, der den Akzent erhalten soll.

ShortCut (Palm OS und Pocket PC)	Beispielzeichen	Beschreibung
ALT GR + d	á	Accent aigu
ALT GR + f	à	Accent grave
ALTGR + g	â	Accent circonflexe
ALT GR + h	ñ	Tilde
ALT GR + j	ä	Umlaut
ALT GR + k	å	Kreisakzent (nur für den Buchstaben „a“)

Tastenkombinationen mit der Navigationstaste auf einem Palm OS-Gerät

Auf Palm OS-Geräten, die die Navigationstaste unterstützen, können Sie die folgenden Befehle verwenden.

Tastenkombination	Beschreibung
CMD + Pfeil „Nach oben“	Navigiert nach oben
CMD + Pfeil „Nach unten“	Navigiert nach unten
CMD + Pfeil „Nach links“	Navigiert nach links
CMD + Pfeil „Nach rechts“	Navigiert nach rechts
CMD + EINGABETASTE	Wählt aus

Häufige Fragen

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Universal Wireless Keyboard, review haben, schlagen Sie in diesem Abschnitt nach. Sollte Ihre Frage damit nicht beantwortet werden, wenden Sie sich unter folgender Adresse an den Technischen Support: **www.palm.com/uwk**.

Warum funktioniert die Tastatur nicht?

- Überprüfen Sie, ob der Tastaturtreiber auf Ihrem Gerät installiert ist. Das Treibersymbol sollte bei Palm OS-Geräten in der Anwendungsansicht und bei Pocket PC-Geräten in der Programmansicht angezeigt werden. Informationen zum Installieren des Treibers finden Sie im Handbuch *Erste Schritte*.
- Überprüfen Sie, ob Sie alle anderen Treiber für externe drahtlose Tastaturen von Ihrem Gerät entfernt haben. (Löschen Sie nicht den Treiber für die integrierte Tastatur, sofern vorhanden.)
- Stellen Sie sicher, dass der IR-Lesestift am IR-Anschluss Ihres Geräts ausgerichtet ist. Andernfalls empfängt die Tastatur möglicherweise kein Signal vom Gerät.
- Stellen Sie sicher, dass die Tastaturabdeckung in der Nähe der Tastaturmitte positioniert ist. Wird die Abdeckung zu weit nach links geschoben, ist die Tastatur nicht einsatzbereit.
- Stellen Sie sicher, dass der Tastaturtreiber aktiviert ist. Öffnen Sie bei Palm OS®-Geräten die Anwendungsansicht, wählen Sie „Keyboard", dann „Settings" aus der Auswahlliste und schließlich „On". Wechseln Sie bei Pocket PC-Geräten in die Programmansicht, wählen Sie „Foldable Keyboard" und aktivieren Sie dann das Kontrollkästchen „Enable Keyboard".
- Überprüfen Sie den richtigen Sitz der Batterie. Weitere Informationen finden Sie im Handbuch *Erste Schritte*. Überprüfen Sie außerdem, ob die Ladung der Batterie ausreicht. Zum Anzeigen des Batteriestatus drücken Sie FN + /.
- Stellen Sie sicher, dass alle anderen Tastaturtreiber auf Ihrem Gerät deaktiviert sind. Deaktivieren Sie außerdem Anwendungen zur Erhöhung der Taktfrequenz, wie z. B. FastCPU.

Warum werden nach der Eingabe willkürliche Zeichen angezeigt?

Möglicherweise stört ein anderes IR-Gerät, beispielsweise Ihr Computer, die IR-Verbindung zwischen Ihrem Gerät und der Tastatur. Schalten Sie alle anderen IR-Geräte aus und stellen Sie sicher, dass der IR-Lesestift auf der Tastatur am IR-Anschluss Ihres Geräts ausgerichtet ist.

Wie rufe ich die Liste der Tastatur-ShortCuts auf?

Öffnen Sie bei Palm® OS-Geräten die Anwendungsansicht, wählen Sie „Keyboard“ und dann „Help“ (Hilfe). Wechseln Sie bei Pocket PC-Geräten in die Programmansicht, wählen Sie „Foldable Keyboard“ und dann die Registerkarte „Info“.

Warum funktioniert die Übertragung nicht?

Solange der Tastaturtreiber aktiviert ist, wird der IR-Anschluss Ihres Geräts darüber gesteuert. Um den IR-Anschluss für die Übertragung zu verwenden, müssen Sie lediglich den Tastaturtreiber deaktivieren. Öffnen Sie bei Palm OS-Geräten die Anwendungsansicht, wählen Sie „Keyboard“, dann „Settings“ aus der Auswahlliste und schließlich „Off“. Wechseln Sie bei Pocket PC-Geräten in die Programmansicht, wählen Sie „Foldable Keyboard“ und deaktivieren Sie dann das Kontrollkästchen „Enable Keyboard“.

Wo erhalte ich Tastaturtreiber-Updates?

Software-Updates erhalten Sie unter folgender Adresse: **www.palm.com/uwk**.

Wie installiere ich Tastaturtreiber-Updates?

Bei Palm OS-Geräten und einem Windows-Computer: Öffnen Sie „Quick Install“, fügen Sie den Treiber hinzu und führen Sie eine Synchronisierung durch. Bei Palm OS-Geräten und einem Mac-Computer: Öffnen Sie die Palm® Desktop Software, wählen Sie „HotSync®“ und dann „Install Handheld Files“ (Handheld-Dateien installieren) aus, fügen Sie den Treiber hinzu und führen Sie eine Synchronisierung durch. Bei Pocket PC-Geräten öffnen Sie „setup.exe“. Der Treiber wird dann bei der nächsten Ausführung von ActiveSync auf Ihrem Gerät installiert.

Kann ich den Tastaturtreiber über eine Erweiterungskarte ausführen?

Nein, der Treiber muss auf Ihrem Gerät installiert sein.

Wie lange halten die Batterien der Tastatur?

Je nach Gebrauch und Batterietyp halten die Batterien bis zu vier Monate lang.

Welche Geräte sind mit der Tastatur kompatibel?

Die Tastatur ist mit vielen gängigen Modellen von Palm OS®- und Pocket PC-Geräten kompatibel.

Eine vollständige Liste der kompatiblen Geräte finden Sie unter **www.palm.com/uwk**.

Vorschriften und Regeln

Sicherheitshinweise

Warnung: Längere oder unsachgemäße Benutzung der Tastatur kann zu körperlichen Beschwerden oder Verletzungen führen.

Die Tastatur sollte nicht für die Eingabe von großen Datenmengen verwendet werden. Wenn körperliche Beschwerden auftreten, ziehen Sie in Erwägung, eine andere Art der Dateneingabe zu wählen bzw. die Tastatur oder den Stift anders zu verwenden. Bestehen die Beschwerden oder Schmerzen weiterhin, schränken Sie die Benutzung ein oder konsultieren Sie einen Arzt oder Ergonomieexperten.

FCC-Erklärung

Dieses Gerät entspricht den FCC-Vorschriften, Abschnitt 15. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine nachteiligen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen annehmen, einschließlich solcher Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen.

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Bestimmungen für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Bestimmungen sehen einen angemessenen Schutz vor Störungen und Interferenzen bei der Installation in Wohnanlagen vor. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann solche abstrahlen. Wenn es nicht vorschriftsmäßig installiert und verwendet wird, kann es Störungen des Radio- und Fernsehempfangs verursachen. Es kann jedoch nicht ausgeschlossen werden, dass bei einer bestimmten Installation Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Gerätes festgestellt werden kann, können Sie versuchen, diese Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verändern Sie ihre Position.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker.

Die Verwendung abgeschirmter E/A-Kabel ist erforderlich, wenn Sie dieses Gerät mit einem oder allen optionalen Peripherie- oder Hostgeräten verbinden. Andernfalls ist die Erfüllung der FCC-Vorschriften nicht gewährleistet.

[!] WICHTIG Nicht durch dieses Handbuch abgedeckte Änderungen oder Modifikationen müssen schriftlich durch das Regulatory Engineering Department des Herstellers genehmigt werden. Durch Änderungen oder Modifikationen, die ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers erfolgt sind, kann die Berechtigung zum Betrieb dieses Gerätes nichtig werden.

Verantwortlich ist:

Palm, Inc.
950 W. Maude Ave.
Sunnyvale, California 94085
United States of America
(408) 617-7000

Universal Wireless Keyboard von Palm

Konformität mit FCC-Standards getestet

FÜR DIE VERWENDUNG ZU HAUSE ODER IM BÜRO

Kanadische ICES-003-Erklärung

Dieses Digitalgerät der Klasse B erfüllt alle Anforderungen der kanadischen Bestimmungen für störungsverursachende Geräte.

Cet appareil numerique de la classe B respecte toutes les exigences du Reglement sur le materiel brouilleur du Canada.

CE

CE-Konformitätserklärung

Dieses Produkt wurde getestet und erfüllt alle Anforderungen der EMV-Richtlinie 89/336/EWG.

Batteriewarnung

Zerstören und durchbohren Sie die Batterien nicht und verbrennen Sie sie nicht. Die Batterien können platzen oder explodieren und dabei gefährliche Chemikalien freisetzen. Entsorgen Sie alte Batterien gemäß den Anweisungen des Herstellers und den lokalen Vorschriften. Laden Sie die mit der Tastatur gelieferten Batterien nicht auf.

Statische Elektrizität, ESD und der Palm™ -Handheld

Elektronische Geräte können durch elektrostatische Entladung (ESD) beschädigt werden, wenn diese in das Gerät erfolgt. Aus diesem Grund sollten entsprechende Vorkehrungen getroffen werden.

Beschreibung von ESD

Statische Elekrizität ist eine elektrische Ladung, die durch Ansammlung überschüssiger Elektronen auf der Materialoberfläche entsteht. Die meisten Menschen empfinden statische Elektrizität und ESD lediglich als unangenehm. Wenn Sie zum Beispiel über einen Teppich gehen, sammeln sich auf Ihrem Körper Elektronen an. Berühren Sie nun einen metallischen Türgriff, kommt es zu einer Entladung. Dabei entlädt sich die angesammelte statische Elektrizität.

ESD-anfällige Geräte

Die Schaltkreise von elektronischen Geräten können auch durch kleinste elektrostatische Entladungen beschädigt werden. Aus diesem Grund sollten Sie entsprechende Vorkehrungen treffen, um elektronische Gerät wie den Palm™-Handheld vor ESD zu schützen. Zwar verfügen Palm-Produkte über einen integrierten Schutz vor ESD, doch ist dieser bei starken elektrostatischen Entladungen nicht hinreichend. Jedes elektronische Gerät, das über einen externen Anschluss für Kabel, Docking Stations usw. verfügt, ist für ESD anfällig. Tragbare Geräte wie der Handheld sind besonders gefährdet, da die statische Elektrizität, die sich auf Ihrem Körper angesammelt hat, automatisch auf das Gerät übertragen wird. Wird das Gerät anschließend an ein anderes Gerät angeschlossen, z. B. an eine Docking Station, erfolgt eine elektrostatische Entladung.

Vorkehrungen gegen ESD

Stellen Sie sicher, dass Sie statische Elektrizität, die sich auf Ihnen und elektronischen Geräten angesammelt hat, entladen, bevor Sie ein elektronisches Gerät berühren oder ein Gerät an ein anderes anschließen. Palm empfiehlt, die nachfolgend genannten Vorkehrung zu treffen, bevor Sie den Handheld an Ihren Computer anschließen, auf die Handheld-Ladestation setzen oder an ein anderes Gerät anschließen. Zur Entladung gibt es folgende Möglichkeiten:

- Erden Sie sich, wenn Sie ein tragbares Gerät in der Hand halten, indem Sie eine Metalloberfläche berühren, die Kontakt zum Boden hat.
- Wenn beispielsweise Ihr Computer ein Gehäuse aus Metall hat und an eine herkömmliche geerdete Steckdose angeschlossen ist, wird die statische Ladung bei Berühren des Gehäuses von Ihrem Körper entladen.
- Erhöhen Sie die relative Luftfeuchtigkeit der Umgebung.
- Verwenden Sie spezielle Produkte zum Schutz vor ESD, z. B. Erdungsmatten.

ESD-fördernde Umstände

Folgende Umstände können dazu beitragen, dass sich statische Elektrizität in der Umgebung aufbaut:

- Eine niedrige relative Luftfeuchtigkeit.
- Die Materialbeschaffenheit (Das Material, auf dem sich die Ladung ansammelt. Synthetische Materialien sind beispielsweise anfälliger für statische Elektrizität als Naturfasern wie Baumwolle).
- Die Schnelligkeit, mit der Sie arbeiten und Geräte anschließen oder trennen.

Zwar sollten Sie stets entsprechende Vorkehrungen gegen elektrostatische Entladungen treffen, doch sollten Sie besonders vorsichtig sein in Umgebungen, in denen Sie bereits ESD beobachtet haben.